



Madrid, a 1 de agosto de 2024

CIRCULAR ICCAT # 07965 / 2024

ASUNTO: 24ª REUNIÓN EXTRAORDINARIA DE LA COMISIÓN INTERNACIONAL PARA LA CONSERVACIÓN DEL ATÚN ATLÁNTICO (ICCAT): ÓRDENES DEL DÍA PROVISIONALES Y PROGRAMA

En relación con la Circular n.º 5747 de ICCAT, de 5 de junio de 2024, en nombre del presidente de la Comisión Internacional para la Conservación del Atún Atlántico (ICCAT), me complace facilitarle los órdenes del día de la 24ª Reunión extraordinaria de la Comisión, que se celebrará en el [hotel Parklane](#) en Limassol, Chipre, del 11 al 18 de noviembre de 2024 y los de los órganos subsidiarios de la Comisión. Los órdenes del día se han publicado en la [página web](#) dedicada a la Comisión de 2024, que también se utilizará para publicar documentos para su distribución general antes y durante la reunión. Todos los órdenes del día son provisionales hasta el momento de su adopción en la reunión, por lo que pueden estar sujetos a cambios. Se propone el programa provisional que figura en el documento GEN-002 (adjunto). Los demás documentos de la reunión se publicarán cuando estén disponibles.

Tenga en cuenta que la **Subcomisión 1 también se reunirá en Chipre los días 9 y 10 de noviembre de 2024**. No se facilitará un orden del día específico para esta reunión, ya que se considerará una sesión adicional de la Subcomisión 1 durante la reunión anual.

Quisiera recordar que, de acuerdo con la [Recomendación de ICCAT que enmienda la Recomendación 14-14 sobre el establecimiento de un fondo para la participación en reuniones para las Partes contratantes en desarrollo de ICCAT \(Rec. 20-09\)](#), existen fondos disponibles para cubrir los gastos de viaje y alojamiento para **un delegado** por Parte contratante en desarrollo. Las solicitudes deberían enviarse a la Secretaría de ICCAT (ICCAT-Travel@iccat.int) antes del **27 de septiembre de 2024** a las 16:30 h (hora de Madrid) para la reunión anual, y antes del **25 de septiembre de 2024** a las 16:30 h (hora de Madrid) para la reunión de la Subcomisión 1. Las solicitudes recibidas después del plazo **no serán consideradas**. El formulario de viaje por invitación a la reunión de la Comisión necesario para solicitar la ayuda financiera puede descargarse [aquí](#). El formulario debe estar totalmente cumplimentado para proceder al pago. La ayuda financiera únicamente se concederá si se respetan estrictamente las condiciones estipuladas en las [Reglas de procedimiento para la administración del fondo especial para la participación en reuniones](#).

Quisiera recordar a todas las Partes contratantes la decisión adoptada por la Comisión que establece que todos los documentos que no dependen del asesoramiento del SCRS deberían presentarse un mes antes de la apertura de la reunión (**11 de octubre de 2024**) y que las propuestas que requieren el asesoramiento científico disponible más reciente deberían presentarse al menos con una semana de antelación con respecto a la reunión (**3 de noviembre de 2024**), cuando sea posible. La información adicional sobre la presentación y distribución de documentos se transmitirá en una circular aparte.

Le saluda atentamente,

Secretario ejecutivo

Camille Jean Pierre Manel



COMISIÓN INTERNACIONAL PARA LA
CONSERVACIÓN DEL ATÚN ATLÁNTICO

DISTRIBUCIÓN:

– **Cargos de la Comisión:**

Presidente de la Comisión:	E. Penas Lado	Presidente del COC:	D. Campbell
Primera vicepresidenta:	Z. Driouich	Presidente GTP:	N. Ansell
Segundo vicepresidente:	R. Chong	Presidenta del STACFAD:	D. Warner-Kramer
Presidentes Subcomisiones 1 a 4		Presidente del SCRS:	C. Brown

– **Jefes de delegación**

– **Partes, Entidades o Entidades pesqueras no contratantes colaboradoras**

– **Observadores, FAO/DOALOS, OROP**

– **Embajadas**

Documentación adjunta: Órdenes del día provisionales para la 24ª Reunión extraordinaria de la Comisión (PLE-100, STF-200, COC-300, PWG-400, PA1-500, PA2-600, PA3-700, PA4-800) y programa provisional (GEN-002).

Orden del día provisional de la Comisión

1. Apertura de la reunión
2. Adopción del orden del día y disposiciones para la reunión
3. Presentación de las delegaciones de las Partes contratantes
4. Presentación de observadores
5. Examen del informe del Comité Permanente de Investigación y Estadísticas (SCRS) y debate de una propuesta para establecer un proceso para el estado de las respuestas a las solicitudes de la Comisión
6. Examen de los informes de las reuniones intersesiones de 2024 y consideración de las acciones necesarias
7. Examen final del seguimiento de la segunda revisión del desempeño y consideración de la necesidad de una futura evaluación del desempeño
8. Asistencia a los Estados costeros en desarrollo y creación de capacidad
9. Cooperación con otras organizaciones y actualizaciones
 - 9.1. Cooperación con otras organizaciones intergubernamentales (OIG)
 - 9.2 Actualización sobre los progresos de ABNJ2
 - 9.3 Actualización de otros instrumentos pertinentes
10. Debate relativo a la implementación de los instrumentos sobre biodiversidad
11. Informe del Comité Permanente de Finanzas y Administración (STACFAD) y consideración de las recomendaciones propuestas
12. Informes de las Subcomisiones 1 a 4 y consideración de las recomendaciones propuestas
13. Informe del Comité de Cumplimiento de las Medidas De Conservación y Ordenación (COC) y consideración de las recomendaciones propuestas
14. Informe del Grupo de trabajo permanente para la mejora de las estadísticas de ICCAT y sus normas de conservación (GTP) y consideración de las recomendaciones propuestas
15. Simplificación de las medidas de conservación y ordenación
16. Reuniones intersesiones en 2025
17. Otros asuntos
18. Fecha y lugar de la próxima reunión de la Comisión
19. Adopción del informe y clausura

**Orden del día provisional del
Comité Permanente de Finanzas y Administración (STACFAD)**

1. Apertura de la reunión
2. Nombramiento del relator
3. Adopción del orden del día
4. Informes de la Secretaría
 - 4.1 Informe administrativo de 2024
 - 4.2 Informe financiero de 2024
 - 4.3 Examen de los progresos en los pagos de los atrasos y derechos de voto
5. Asistencia a las CPC en desarrollo
 - 5.1 Examen de los procedimientos y financiación del Fondo para la participación en reuniones
 - 5.2 Mecanismos de financiación de otras actividades de creación de capacidad
6. Examen de los resultados del Grupo de trabajo virtual sobre la revisión del reglamento interno de la Comisión (VWG-RRP)
7. Examen de los progresos del Grupo de trabajo virtual sobre una posición financiera sostenible de ICCAT (VWG-SF)
8. Información sobre el fondo de pensiones del personal y futuras medidas necesarias
9. Necesidades de financiación para la investigación científica
10. Necesidades de financiación para las medidas de ordenación y conservación de ICCAT propuestas
11. Examen del presupuesto y contribuciones de las Partes contratantes para 2025
12. Otros asuntos
13. Adopción del informe y clausura

**Orden del día provisional del
Comité de cumplimiento de las medidas de conservación y ordenación de ICCAT (COC)**

1. Apertura de la reunión
2. Nombramiento del relator
3. Adopción del orden del día
4. Examen de los progresos realizados por el Grupo de trabajo sobre tecnología de comunicación en línea (WG-ORT) y próximos pasos
5. Examen del Informe de la Secretaría al Comité de Cumplimiento
6. Consideración de la creación de capacidad como herramienta para mejorar el cumplimiento, incluida la identificación de las oportunidades de creación de capacidades disponibles y las necesidades y solicitudes de las CPC en cuanto a la creación de capacidades
7. Examen de las respuestas a las cartas del presidente derivadas de la reunión de 2023
8. Examen del Anexo de cumplimiento (tablas de cumplimiento por especies)
9. Examen de otra información pertinente, lo que incluye presentaciones con arreglo a la [Rec. 08-09](#)
10. Examen de la implementación y el cumplimiento de los requisitos de ICCAT por parte de las CPC
11. Examen de la información relacionada con las NCPC
12. Determinación de las acciones recomendadas para abordar los temas relacionados con el incumplimiento por parte de las CPC y temas relacionados con las NCPC que se planteen en los puntos 5 y 7
 - a) Aprobación del Anexo de cumplimiento.
 - b) Identificación u otras acciones con arreglo a la recomendación sobre medidas comerciales ([Rec. 06-13](#))
 - c) Acciones con arreglo a las recomendaciones sobre datos ([Recs. 05-09](#) y [11-15](#))
 - d) Cualquier otra acción en virtud de la [Ref. 22-18](#)
13. Consideración de las solicitudes de estatus de colaborador
14. Consideraciones sobre las actualizaciones del Plan estratégico para el examen de las prioridades de cumplimiento en 2025
15. Recomendaciones a la Comisión para mejorar el cumplimiento
16. Otros asuntos
17. Adopción del informe y clausura

Orden del día provisional del Grupo de trabajo permanente sobre la mejora de las estadísticas de ICCAT y de sus medidas de conservación (GTP)

1. Apertura de la reunión
2. Nombramiento del relator
3. Adopción del orden del día
4. Examen del informe de la decimoséptima reunión del Grupo de trabajo sobre medidas de seguimiento integradas (IMM) y otros grupos de trabajo subsidiarios pertinentes y consideración de las acciones necesarias
5. Consideración, teniendo en cuenta las conclusiones del punto 4, de la eficacia y aspectos prácticos de la implementación de:
 - 5.1 Programas de documentación de capturas y Programas de documento estadístico
 - 5.2 Programas de observadores y Sistemas de seguimiento electrónico (EMS)
 - 5.3 Requisitos de los transbordos en puerto y en mar
 - 5.4 Normas de los acuerdos de fletamento y otros acuerdos pesqueros
 - 5.5 Avistamiento de buques en el mar y programas de inspección
 - 5.6 Programas de inspección en puerto y otras medidas del Estado rector del puerto
 - 5.7 Requisitos para la inclusión de buques en las listas
 - 5.8 Requisitos del sistema de seguimiento de buques por satélite
 - 5.9 Responsabilidades del Estado del pabellón
 - 5.10 Otras cuestiones
6. Revisión y establecimiento de la lista de buques de pesca ilegal, no declarada y no reglamentada (IUU)
7. Otros asuntos
8. Adopción del informe y clausura

Orden del día provisional de la Subcomisión 1

1. Apertura de la reunión
2. Nombramiento del relator
3. Adopción del orden del día
4. Examen de los miembros de la Subcomisión
5. Informe del Comité Permanente de Investigación y Estadísticas (SCRS)
6. Examen de los informes de las reuniones intersesiones de la Subcomisión 1 y consideración de las acciones necesarias
7. Examen de las Tablas de cumplimiento
8. Consideración de los progresos realizados sobre la evaluación de estrategias de ordenación (MSE) para el listado occidental y multistock para los túnidos tropicales
9. Medidas para la conservación de los stocks e implementación de la [Resolución de ICCAT sobre los criterios de ICCAT para la asignación de posibilidades de pesca \(Res. 15-13\)](#)
10. Identificación de las medidas obsoletas a la luz de lo expuesto en el punto 9 anterior
11. Investigación
12. Otros asuntos
13. Adopción del informe y clausura

Orden del día provisional de la Subcomisión 2

1. Apertura de la reunión
2. Nombramiento del relator
3. Adopción del orden del día
4. Examen de los miembros de la Subcomisión
5. Informe del Comité Permanente de Investigación y Estadísticas (SCRS)
6. Examen del informe de la reunión intersesiones de la Subcomisión 2 y consideración de las acciones necesarias
7. Examen de las Tablas de cumplimiento
8. Medidas para la conservación de los stocks y la implementación de la [Resolución de ICCAT sobre los criterios de ICCAT para la asignación de posibilidades de pesca \(Res. 15-13\)](#)
9. Identificación de las medidas obsoletas a la luz de lo expuesto en el punto 8 anterior
10. Investigación
11. Otros asuntos
12. Adopción del informe y clausura

Orden del día provisional de la Subcomisión 3

1. Apertura de la reunión
2. Nombramiento del relator
3. Adopción del orden del día
4. Examen de los miembros de la Subcomisión
5. Informe del Comité Permanente de Investigación y Estadísticas (SCRS)
 - 5.1 Investigación
6. Examen de las Tablas de cumplimiento
7. Medidas para la conservación de los stocks e implementación de la *Resolución de ICCAT sobre los criterios de ICCAT para la asignación de posibilidades de pesca (Res. 15-13)*
8. Identificación de las medidas obsoletas a la luz de lo expuesto en el punto 7 anterior
9. Otros asuntos
10. Adopción del informe y clausura

Orden del día provisional de la Subcomisión 4

1. Apertura de la reunión
2. Nombramiento del relator
3. Adopción del orden del día
4. Examen de los miembros de la Subcomisión
5. Informe del Comité Permanente de Investigación y Estadísticas (SCRS)
6. Examen del informe de la reunión intersesiones de la Subcomisión 4 y consideración de las acciones necesarias
7. Examen de las Tablas de cumplimiento
8. Consideración de los progresos realizados sobre la evaluación de estrategias de ordenación (MSE) para el pez espada del Atlántico norte
9. Medidas para la conservación de los stocks e implementación de la [Resolución de ICCAT sobre los criterios de ICCAT para la asignación de posibilidades de pesca \(Res. 15-13\)](#)
10. Identificación de las medidas obsoletas a la luz de lo expuesto en el punto 9 anterior
11. Investigación
12. Otros asuntos
13. Adopción del informe y clausura

Tentative schedule for the 2024 Commission meeting
Calendrier provisoire de la réunion 2024 de la Commission
Programa provisional para la reunión de la Comisión de 2024

<i>Day/Time Jour/Heure Día/Hora</i>	<i>8:30-9:00</i>	<i>9:00-10:30</i>		<i>11:00-13:00</i>		<i>14:30-16:00</i>		<i>16:30-18:00</i>	<i>18:00 -19:00</i>
<i>Sat/Sam./Sáb. 9</i>	Registration Inscription Registro	PA1	Coffee break /Pause-café /Pausa café	PA1	Lunch /Déjeuner / Almuerzo	PA1	Coffee break /Pause-café /Pausa café	PA1	
<i>Sun/Dim./Dom. 10</i>		PA1		PA1		PA1		PA1	Officers meeting Réunion des mandataires Reunión de cargos
<i>Mon/Lun./Lun. 11**</i>	Registration/HD Meeting Inscription/Réunion HD Registro/Reunión HD	Opening*/PLE Ouverture*/PLE Apertura*/PLE		PLE		PLE		PLE	
<i>Tues/Mar./Mar. 12</i>		PA1		PA2		PA3		PA4	
<i>Wed/Mer./Miérc. 13</i>		STACFAD		PWG		COC		PA2	
<i>Thurs/Jeu./Juev. 14</i>	HD Meeting (TBD) Réunion HD (TBD) Reunión HD (TBD)	COC		PA4		PWG		PA1	
<i>Fri/Ven./Vier. 15</i>		COC		PA2		STACFAD		PA2	
<i>Sat/Sam./Sáb. 16</i>		COC		PWG		PA4		STACFAD	
<i>Sun/Dim./Dom. 17</i>		PA1		TBD		No meeting Aucune réunion Sin reunion		No meeting Aucune réunion Sin reunión	
<i>Mon/Lun./Lun. 18</i>		TBD		PLE		PLE		PLE	

COC Compliance Committee/Comité d'application/Comité de Cumplimiento

PWG Permanent Working Group for the Improvement of ICCAT Statistics and Conservation Measures/Groupe de travail permanent pour l'amélioration des statistiques et des mesures de conservation de l'ICCAT/Grupo de trabajo permanente para la mejora de las estadísticas y normas de conservación de ICCAT

STACFAD Standing Committee on Finance and Administration/Comité permanent pour les finances et l'administration/Comité permanente de finanzas y administración

PA 1-4 Panels 1 to 4/Sous-commissions 1 à 4/Subcomisiones 1 a 4

PLE Plenary/Plénière/Sesiones plenarias

HD Head Delegate/Chef de délégation/Jefe de delegación

TBD To be decided/A déterminer/Por decidir

* The meeting will start at 9:30 on Monday 11 November and at 9:00 am for the rest of the week./La réunion commencera à 9h30 le lundi 11 novembre et à 9h pendant le restant de la semaine./La reunión comenzará a las 09:30 horas el lunes, 11 de noviembre, y a las 09:00 horas durante el resto de la semana.

** A welcome cocktail party will be held on the evening of Monday, 11 November 2024./Un cocktail de bienvenue sera offert dans la soirée du lundi 11 novembre 2024./Se ofrecerá un cóctel de bienvenida en la tarde del lunes, 11 de noviembre de 2024.

INTERNATIONAL COMMISSION FOR THE
CONSERVATION OF ATLANTIC TUNAS



COMMISSION INTERNATIONALE POUR LA
CONSERVATION DES THONIDES DE L'ATLANTIQUE

COMISIÓN INTERNACIONAL PARA LA
CONSERVACIÓN DEL ATÚN ATLÁNTICO

Madrid, a 5 de junio de 2024

CIRCULAR ICCAT # 05747 / 2024

ASUNTO: 24ª REUNIÓN EXTRAORDINARIA DE LA COMISIÓN INTERNACIONAL PARA LA CONSERVACIÓN DEL ATÚN ATLÁNTICO (ICCAT) – RESERVAS DE HOTEL Y REQUISITOS DE VISADO

Como continuación de la Circular de ICCAT nº 4003/2024 de 30 de abril de 2024, me complace facilitarles información adicional sobre las reservas de hoteles y requisitos visados, con vistas a la 24ª reunión extraordinaria de la Comisión. La reunión tendrá un formato híbrido y se celebrará en el [hotel Parklane](#), Limassol, Chipre, del 11 al 18 de noviembre de 2024.

Ruego tenga en cuenta que la **Subcomisión 1 también se reunirá en Chipre los días 9 y 10 de noviembre de 2024**. El orden del día de esta reunión se facilitará más adelante, ya que se considerará una sesión adicional de la Subcomisión 1 durante la reunión anual.

Ya está disponible [aquí](#) información adicional sobre el lugar de celebración y tarifas especiales para reservas de hotel. Las tarifas especiales de hotel solo estarán disponibles si reserva a través de la agencia local TOPKINISIS, que ha desarrollado un formulario específico de reserva de hotel disponible [aquí](#).

[Aquí](#) encontrará información pertinente sobre la entrada en Chipre y los requisitos de visado.

Quisiera recordarle también que, de conformidad con la [Recomendación de ICCAT que enmienda la Recomendación 14-14 sobre el establecimiento de un fondo para la participación en reuniones para las Partes contratantes en desarrollo de ICCAT \(Rec. 20-09\)](#), existe financiación disponible para cubrir los gastos de viaje y alojamiento de **un delegado** por Parte contratante en desarrollo. Las solicitudes deben enviarse a la Secretaría de ICCAT (ICCAT-Travel@iccat.int) antes del **4 de octubre de 2024** a las 16:30 h (hora de Madrid). Las solicitudes recibidas después del plazo **no serán consideradas**. El formulario de viaje por invitación a la reunión de la Comisión necesario para solicitar la ayuda financiera puede descargarse [aquí](#). El formulario debe estar totalmente cumplimentado para proceder al pago. Sólo se concederá ayuda financiera si se respetan estrictamente las condiciones estipuladas en las [Reglas de procedimiento para la administración del Fondo especial para la participación en reuniones](#).

Le saluda atentamente,

Secretario ejecutivo



Camille Jean Pierre Manel

DISTRIBUCIÓN:

– **Cargos de la Comisión:**

Presidente de la Comisión:	E. Penas Lado	Presidente del COC:	D. Campbell
Primera vicepresidenta:	Z. Driouich	Presidente GTP:	N. Ansell
Segundo vicepresidente:	R. Chong	Presidenta del STACFAD:	D. Warner-Kramer
Presidentes Subcomisiones 1 a 4		Presidente del SCRS:	C. Brown

- **Jefes de delegación**
- **Partes, Entidades o Entidades pesqueras no contratantes colaboradoras**
- **Observadores, FAO/DOALOS, OROP**
- **Embajadas**

INTERNATIONAL COMMISSION FOR THE
CONSERVATION OF ATLANTIC TUNAS



COMMISSION INTERNATIONALE POUR LA
CONSERVATION DES THONIDES DE L'ATLANTIQUE

COMISIÓN INTERNACIONAL PARA LA
CONSERVACIÓN DEL ATÚN ATLÁNTICO

Madrid, a 30 de abril de 2024

CIRCULAR ICCAT # 04003 / 2024

ASUNTO: 24ª REUNIÓN EXTRAORDINARIA DE LA COMISIÓN INTERNACIONAL PARA LA CONSERVACIÓN DEL ATÚN ATLÁNTICO (ICCAT)

En nombre del presidente de la Comisión Internacional para la Conservación del Atún Atlántico (ICCAT), tengo el honor de informarle de que la Unión Europea acogerá la 24ª Reunión extraordinaria de la Comisión. La reunión tendrá un formato híbrido y se celebrará en el [hotel Parklane](#), Limassol, Chipre, del 11 al 18 de noviembre de 2024.

Los respectivos **órdenes del día provisionales** de esta reunión y los de los órganos subsidiarios de la Comisión, así como el **programa provisional**, se publicarán en el [sitio web de ICCAT](#) cuando estén disponibles. La información sobre los requisitos de visado, la inscripción en la reunión y la reserva de hotel se distribuirá en breve y se publicará en la [página web de ICCAT](#).

Le comunico que la lista de distribución de correo es limitada, por lo que le pido que tenga a bien circular esta convocatoria entre los posibles miembros de su delegación.

De acuerdo con la [Recomendación de ICCAT que enmienda la Recomendación 14-14 sobre el establecimiento de un fondo para la participación en reuniones para las Partes contratantes en desarrollo de ICCAT \(Rec. 20-09\)](#), existe financiación disponible para cubrir los gastos de viaje y alojamiento de **un delegado** por Parte contratante en desarrollo. Las solicitudes deben enviarse a la Secretaría de ICCAT (ICCAT-Travel@iccat.int) antes del **4 de octubre de 2024** a las 16:30 h (hora de Madrid). Las solicitudes recibidas después del plazo **no serán consideradas**. El formulario de viaje por invitación a la reunión de la Comisión necesario para solicitar la ayuda financiera puede descargarse [aquí](#).

El formulario debe estar totalmente cumplimentado para proceder al pago. Sólo se concederá ayuda financiera si se respetan estrictamente las condiciones estipuladas en las [Reglas de procedimiento para la administración del Fondo especial para la participación en reuniones](#).

Quisiera recordar a todas las Partes contratantes la decisión adoptada por la Comisión que establece que todos los documentos que no dependen del asesoramiento del SCRS deberían presentarse un mes antes de la apertura de la reunión (**11 de octubre de 2024**) y que las propuestas que requieren el asesoramiento científico disponible más reciente deberían presentarse al menos con una semana de antelación con respecto a la reunión (**3 de noviembre de 2024**), cuando sea posible. La información adicional sobre la presentación y distribución de documentos se transmitirá en una circular aparte.



COMISIÓN INTERNACIONAL PARA LA
CONSERVACIÓN DEL ATÚN ATLÁNTICO

Agradecería informara a la Secretaría antes del **30 de septiembre de 2024** sobre la lista provisional de nombres y cargos de los delegados que asistirán a la reunión en persona como miembros de su delegación. Esta información es esencial para que la Secretaría pueda ajustar a tiempo la logística necesaria para la reunión.

Atentamente,

Secretario ejecutivo

Camille Jean Pierre Manel

DISTRIBUCIÓN:

– **Cargos de la Comisión:**

Presidente de la Comisión:	E. Penas Lado	Presidente del COC:	D. Campbell
Primera vicepresidenta:	Z. Driouich	Presidente GTP:	N. Ansell
Segundo vicepresidente:	R. Chong	Presidenta del STACFAD:	D. Warner-Kramer
Presidentes Subcomisiones 1 a 4		Presidente del SCRS:	C. Brown

– **Jefes de delegación**

– **Partes, Entidades o Entidades pesqueras no contratantes colaboradoras**

– **Observadores, FAO/DOALOS, OROP**

– **Embajadas**